

මුද්දර නිවේදන අංකය }
 முத்திரைச் செய்தித் தாள் இல. } 707
 Stamp Bulletin No.

සමරු නිකුත් කිරීම
 தூபகார்த்த வெளியீடு
 Commemorative Issue

තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,
 තැපැල් මූලස්ථානය,
 ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත,
 කොළඹ 01000.



ශ්‍රී ලංකා රේගුව
 இலங்கைச் சங்கம்
 SRI LANKA CUSTOMS

200 වන සංවත්සරය
 ஆவது ஆண்டு நிறைவு
 th Anniversary

2009.08.25

Philatelic Bureau

Department of Posts,

Postal Headquarters, D. R. Wijewardena Mawatha,
 Colombo 01000, SRI LANKA.

මුද්දර කාර්යාංශය,
 තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,
 තැපැල් මූලස්ථානය,
 ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත,
 කොළඹ 01000.

முத்திரைப் பணியகம்,
 அஞ்சல் திணைக்களம்,
 அஞ்சல் தலைமையகம்,
 டி. ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,
 கொழும்பு 01000.

ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ 200 වැනි සංවත්සරය සැමරීම නිමිත්තෙන් ශ්‍රී ලංකා තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්දර කාර්යාංශය විසින් රු. 15.00 ක වටිනාකමින් යුත් නව තැපැල් මුද්දරයක් 2009 අගෝස්තු මස 25 වැනි දින නිකුත් කරනු ලැබේ.

එදා කොත්ස්තන්තිනෝපලයේ සිට චීනය දක්වා වැටී තිබූ ඉපැරණි ගොඩබිම් සේද මාර්ගයට සමගාමීව ශ්‍රී ලංකාවේ මාන්තොට වරාය හරහා ද ප්‍රසිද්ධ මුහුදු සේද මාර්ගයක් වැටී තිබිණ. එහි ගමන් කළ දහස් ගණන් නැව් අපගේ සුන්දර දිවයිනේ නැංගුරම් ලා තිබූ ආකාරයක් එහි දී "මහපුටුලද්දන්" නමැති නිලධාරීන් එහි ගොස් අයබදු රැස් කළ ආකාරයත් මන්නාරම් කච්චේරි වැමි ලිපිය අපට මැනවින් කියාපායි.

විජයාවතරණයේ සිට ම දිවයින වටා පිහිටි වරායයන් මගින් රේගු කටයුතු පවත්වා ගෙන ආ බවත් පළමුවන ගජබාහු රජතුමාගේ කාලයේ, එනම්, ක්‍රිස්තු වර්ෂ 115-134 දී සෞභාග්‍යයෙන් සපිරි දකුණේ අම්බලන්තොට පිහිටි ගොඩවිය වරායට ගොඩබිට නැව්වලින් එකතු කරන ලද අයබදුවලින් කොටසක් ගොඩවන විහාරයට පුදන්තට සෙල් ලිපියක් මගින් නියෝග පනවා ඇති බවත් ඉතිහාසයේ සඳහන් ය.

දේශ දේශාන්තරයන්හි සැරි සරන වෙළෙන්දන් යම් රාජ්‍යයකට සැපත් වූ විට එහි රාජ්‍ය නායකයාට තුටු පඩුරක් පිරිනැමීම එදා පැවති සිරිත විය. මෙම සම්ප්‍රදායික ගෙවීම් ක්‍රමය විකාශනය වීමෙන් රේගුව යන සංකල්පය ආරම්භ වී තිබේ. මෙම සම්ප්‍රදායික ක්‍රමය ගෙවීම් මගින් වෙළෙන්දන් බලාපොරොත්තු වූයේ තමන් සැපත්වන රටේ දී අවහිරයකින් හා බාධාවකින් තොරව රාජ්‍යයේ ආරක්ෂාව යටතේ වෙළඳාම් කර ගෙන යාමට ඉඩකඩ ලබා ගැනීමයි.

අතීතයේ පටන් ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍යය පාලනය කළ සෑම රාජරාජකම්භාමාත්‍යාදීන් විසින්ම පාහේ මෙම මාතෘකා රේගු සංකල්පය අනුගමනය කර ඇති අතර, බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිත සමයේ

දී එවකට ලංකාවේ ආණ්ඩුකාරධුරය හෙබවූ ශ්‍රීමත් ප්‍රේමදිරික් නෝරත් මැතිතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්වරයා ලෙස මෙරටට පැමිණි අන්තෝනි බර්ටොලට්ටි මහතා වර්ෂ 1809 ජූනි මස 14 වැනි දින රේගු දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රථම රේගු පාලක ජනරාල්වරයා (Comptroller General of Customs) පත් කිරීමත් සමඟම රේගු දෙපාර්තමේන්තුව බිහි වූ බව ඉතිහාසය හෙළි කරයි.

එයින් වසර 200 කට පසුව අද වන විට ශ්‍රී ලංකා රේගුව ආදායම් හා වෙළඳාම් පිළිබඳ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති තීරණය කිරීමේ දී උපදේශකයන් ලෙස කටයුතු කරමින් ශ්‍රී ලාංකීය ආර්ථිකයේ කොඳු නාරටිය බවට පත් වෙමින්, බදු එක් රැස් කිරීම මගින් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමත්, ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම මෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදනය හා වෙළඳාම පෝෂණය කිරීම සඳහා විවිධ පහසුකම් ලබාදීමත් සිදු කරනු ලබයි.

එහි දී පැන නගින්නාවූ තෙතික තත්ත්වයන් බලාත්මක කිරීම සඳහා රේගු ආඥා පනත හා ඊට අනුබද්ධ ආදායම් හා සමාජ ආරක්ෂණ අණ පනත් 70 ක් පමණ ක්‍රියාත්මක කරනුයේ දේශීය සංස්කෘතිය, ආගම, සමාජය, පරිසරය සමඟ මානව අවශ්‍යතා හා වටිනාකම් සුරක්ෂිත කරන මහා පවුරක් බවට පත් වෙමිනි.

මුළු ලොවම විශ්ව ගම්‍යානයක් බවට පත්වෙමින් සිටින අවධියක, නුතන තාක්ෂණික ක්‍රමෝපායයන් ද උපයෝගී කර ගනිමින්, ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අවශ්‍යතාවයන්ට ගැලපෙන ආකාරයට දේශීය අනන්‍යතාවය හා සමාජ සුරක්ෂිතභාවයට ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නේ දිවයිනේ මුළු ආර්ථිකයෙන් 51.2% ක මුද්‍රාමය දායකත්වයක් සපයමිනි.

වර්ෂ 1809 දී අන්තෝනි බර්ටොලට්ටි මහතා පළමු රේගු පාලක ජනරාල් වරයා වශයෙන් පත්වීමෙන් පසුව 74 වන රේගු අධිපතිවරයා ලෙස වර්තමාන රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා කටයුතු කරනුයේ, වරාය, ගුවන් තොටුපල හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කලාප වැනි විවිධ ක්ෂේත්‍ර දක්වා පුළුල් වූ රේගු කාර්යයන් හා නියැලෙන 2500 ක් පමණ වූ නිලධාරීන් පිරිසක් සමඟ ය.

මුද්දරය පිළිබඳ විස්තර

නිකුත් කරන දිනය	: 2009 අගෝස්තු මස 25 වැනි දින
වටිනාකම	: රු. 15.00
සැලසුම්කරු	: රුවන් උපසේන
ප්‍රමාණය	: මි. මි. 41 x මි. මි. 30
හැඩය	: තිරස්
මුද්‍රණ ක්‍රමය	: ඕෆ්සෙට් ලිතෝග්‍රැෆි
පත් සැකැස්ම	: පත්‍රිකාවක මුද්දර 100 බැගින්
සිදුරු ප්‍රමාණය	: 14 x 13 1/2 (සාමාන්‍ය විදුමන් සමඟ අසාමාන්‍ය විදුමනක් සහිත)
මුද්‍රණකරුවෝ	: රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකාව
වර්ණ	: හතරයි
කඩදාසි වර්ගය	: 102 ජී. එස්. එම්. ආරක්ෂිත මුද්දර මුද්‍රණ කඩදාසි
මැලියම්	: පිටිජ
මුද්‍රණය කළ ප්‍රමාණය	: 5,00,000
අලෙවි කරන අවසන් දිනය	: 2010.08.24

පසුගිය නිකුත් කිරීම :

අති උතුම් දේවධර්මාචාර්ය ඔස්ට්‍රේලී ගෝමස් ගිම්පාණන්

වහන්සේ - 2009.08.10

அஞ்சல் திணைக்களம்,
அஞ்சல்தலைமையகம்,
மெ. ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,
கொழும்பு 01000.

இலங்கை அஞ்சல் திணைக்களத்தின் முத்திரைப் பணியகம். இலங்கை சுங்கத்தின் 200 ஆம் ஆண்டு நிறைவை நினைவுகூறுமுகமாக, ரூபா 15.00 இனப் பெறுமதியுடைய புதிய முத்திரை ஒன்றை 2009, ஓகத்து மாதம் 25 ஆந் திகதி வெளியிடும்.

அன்று கொன்ஸ்தந்தாந்திலிருந்து சீனாவரை பண்டைய கரையோர செல்வங்கொழிக்கும் வெள்ளிப் பாதைக்கு இணையாக இலங்கை மாந்தோட்டம் துறைமுகத்தினூடாக பிரசித்தி பெற்ற செல்வங்கொழிக்கும் வெள்ளிப்பாதையொன்று அமைந்திருந்தது. அங்கு பயணம் செய்த ஆயிரக்கணக்கான கப்பல்கள் நங்கூரமிடப்பட்டிருந்ததையும் “மஹப்பட்ட லந்தன்” எனும் பெயரிலான அலுவலர்கள் அங்கு சென்று வரி வசூலித்ததாகவும் மன்னார் கச்சேரி - கல்வெட்டு பறைசாட்டுகின்றது.

விஜயவதரணையிலிருந்தும் தீவைச் சூழவுள்ள துறைமுகங்களிலிருந்தும் சுங்க அலுவல்கள் நடைபெற்றதாகவும் முதலாவது கஜபாகு மன்னன் காலத்தில் அதாவது கி. பி. 115-134 ஆம் ஆண்டுகளில், அனைத்து சௌபாக்கியங்களாலும் பூர்த்தியான தெற்கின் அம்பலாந்தோட்டையில் அமைந்துள்ள “கொடவாய” துறைமுகத்திற்கு கரையொதுங்கும் கப்பல்களில் அறவிடப்படும் வரிக்கை சேர்த்து, அதன் ஒரு பகுதி கொடாவன விகாரைக்கு காணிக்கையாக அர்ப்பணிக்க கல்வெட்டு மூலம் பணிக்கப்பட்டதாகவும் வரலாற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

ஊர்ஊராக வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டிருந்த வியாபாரிகள் அரசின் நன்மைக்காக அரச தலைவருக்கு பணக்காணிக்கையாக சமர்ப்பிப்பது அன்றிருந்த வழக்கமாகும். இவ்வாறாக வழக்கிலிருந்த கொடுப்பனவு முறை புதுவடிவம் பெற்று சுங்க யுகம் ஆரம்பமானது. இவ்வழக்கிலுள்ள வெகுமதி கொடுப்பனவு மூலம் தாங்கள் சுகம் அனுபவிக்கும் நாட்டில் இடையூறுகள் மற்றும் பாதகங்களின்றி அரசு பாதுகாப்பின் கீழ் வியாபாரம் செய்வதற்கான வசதிகள் பெறுவதே வியாபாரிகளின் எதிர்பார்ப்பாகும்.

அன்றுதொட்டே இலங்கையை ஆண்ட மன்னாதிமன்னர்கள் எல்லாம் மதிப்பிடமுடியா சுங்க மாற்று வழியை கடைப்பிடித்த துடன் பிரித்தானிய காலனித்துவ ஆட்சியில், அன்று இலங்கையின் ஆளுநராக பதவி வகித்த ஸ்ரீமத் பிரடெரிக் நோர்ன் அவர்களின் பிரத்தியேக செயலாளராக இந்நாட்டிற்கு வருகைத்தந்த அந்தோனி பர்டொலாச்சி அவர்கள் 1809 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 14 ஆந் திகதி சுங்க திணைக்களத்தின் முதல் சுங்கக் கட்டுப்பாட்டாளர் நாயகம் (Comptroller General of Customs) ஆக நியமிக்கப்பட்டதுடன் சுங்கத் திணைக்களம் தோன்றியதாக வரலாறு கூறுகிறது.

அன்றிலிருந்து 200 ஆண்டுகளின் பின்னர், இன்று வரை இலங்கை சுங்கமானது, வருமானம் மற்றும் வியாபாரம் பற்றிய அரசின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய போதனையாளராக கடமையாற்றியும் இலங்கை பொருளாதாரத்தின் முதுகெழும்பாகவும் வரிகளை திரட்டுவதன் மூலம் பொருளாதாரத்தின் வலிமையை கூட்டவும் சர்வதேச வர்த்தகம் போன்ற தேசிய உற்பத்தி மற்றும் வியாபாரத்தை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு பலவித வசதிகளை பெற்றுத்தரவும் ஊக்குவிக்கிறது.

அதன்போது அமுலாக்கப்படும் தற்போதைய ஏற்பாடுகளை வலுபெறச்செய்வதற்காக சுங்கக்கட்டளைச் சட்டம் மற்றும் அதற்கு இணையான வருமானம் மற்றும் சமூக காப்பகட்டளைச் சட்டங்கள் ஏறக்குறைய 70ஐ அமுலாக்கி தேசிய, கலாசார, சமய, சமூக, சூழல் மற்றும் மனித தேவைப்பாடுகள் மற்றும் பெறுமதியான பாதுகாப்பதற்காக பெரிய அமைப்பாக அமைத்தனர்.

முழு உலகமும் பெரியதொரு கிரமமாக அமைந்துள்ள ஆரம்பத்திலோ, நுன்தொழில்நுட்பவியலை கிரமமான முறையில் பயன்படுத்தி சர்வதேச வர்த்தக தேவைப்பாடுகளுக்கு பொறுப்பான விதத்தில் தேசிய அன்னியோன்ய மற்றும் சமூக பாதுகாப்பிற்கு முக்கியத்துவமளித்து தீவு முழுவதும் பொருளாதாரத்தின் 51.2% ஐ நிதியாக அளிக்கின்றது.

1809 ஆம் ஆண்டில் அந்தோனி பர்டொலாச்சி அவர்கள் சுங்கக் கட்டுப்பாட்டாளர் நாயகமாக நியமிக்கத்தகுந்ததிலிருந்து, 74 ஆவது சுங்கத் தலைவரான சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகம், தற்போது துறைமுகம் விமான நிலையம் மற்றும் முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு வல

யம் பல்வேறு துறைகள் வரை, ஏறக்குறைய சேவையாற்றுகின்ற 2500 பணியாட்டொகுதியுடன் சுங்க அலுவல்களில் சேவையாற்றுகின்றார்.

Department of Posts,
Postal Headquarters,
D.R. Wijewardena Mawatha,
Colombo 01000.

தொழில்நுட்ப விபரங்கள்

வெளியிடும் திகதி	: 2009, ஓகத்து 25
இனப்பெறுமதி	: ரூ. 15.00
வடிவமைப்பாளர்	: ருவன் உபசேன
வடிவம்	: கிடையானது
முத்திரை அளவு	: 41 மி.மீ x 30 மி. மீ.
அச்சீட்டு செயல்முறை	: எதிர்ப்படி கல்லச்சுமுறை
தாளமைப்பு	: தாளொன்றுக்கு 100 முத்திரைகள்
துளையீடு	: 14 x 13 1/2 (வழமையான துளையீடும் வழமைக்குமாறான துளையீடும்)
அச்சாளர்கள்	: அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், இலங்கை
பாவிக்கப்பட்ட நிறங்கள்	: 4 நிறங்கள்
தாள்	: 102 ஜி. எஸ். எம். பாதுகாப்பான முத்திரைத்தாள்
பசை	: பிவிஏ
அச்சடித்த தொகை	: 5,00,000
விற்பனை செய்யும் கடைசித் திகதி	: 2010.08.24
முன்னைய வெளியீடு	: அதி. வண. கலாநிதி ஒஸ்வல்ட் கோமீஸ் ஆண்டகை - 2009.08.10

The Philatelic Bureau of the Department of Posts will issue a new Postage Stamp in the denomination of Rs. 15.00, on 25th August, 2009, to mark the celebration of 200th Anniversary of Sri Lanka Customs.

Along with the ancient silk route from Constanthanthinople to China, another renowned silk sea line was across the Port of Mantota in Sri Lanka. Stone column; named "*Mannar Katchcheri*" clearly depicts way thousands of ships, which crossed the silkline were anchorage in our picturesque island and the way how the officers called "*Mahaputuladdan*" collect the taxes from the ships.

Since the arrival of Pince Wijeya here, almost all the ports around the island have been used to levied. During the regime of the King Gajabahu I (115-134 AD) the port of Godawaya at Ambalantota resided as resplendent port in Southern part. Part of tax levied from the anchorage ships at Godawaya, had to offer to the temple called Godapawatha. This was an order given by the royal and written on a stone. History say so.

To offer a gift to please the royal, had been customary habit among those sailing traders, when they come across a country. The concept of custom had been evolved from this tradition of payment. The aim of "Traditional Paying gifts" was to take an opportunity to trade under royal safety in that country.

The kings and queens who ruled this country since ancient time, followed this concept. Mr. Anthony Burtolatchchi arrived here as private secretary to the Sir Fedric Nouth, the Governor of Sri Lanka during the British colonial period, became the first Comptroller General of Customs, on 14th

June in 1809. This consider as the origin of Department of Customs.

Since then 200 years passed, today Sri Lanka Customs is resplendent backbone to Sri Lankan economy, being consultant in deciding principles of state on revenue and trade. By collecting taxes, they facilitate both international and local market and strengthen the economy.

Customs act and other 70 revenue & social insurance acts; which affiliated the above act are now active to streng then the legal situations, which could arise . At the same time acts as a 'huge wall', covering local culture, religion, social, environment and human needs, morals.

51.2% financial contribution, out of the whole island economy, has been claimed by the Customs, being accordance with international market and while protecting local identity, at the same time a giving priority to the social insurance.

Since Mr. Arthony Burtolatchchi appointed as the first Comptroller General of Customs, Present Head of Customs, as 74 th Controller General of Customs, widely carried on his duties on much variety fields; such as Ports, Airports and Investment Development Zones, along with 2500 Officers.

Details of the Issue

<i>Date of Issue</i>	: 25th August, 2009
<i>Denomination</i>	: Rs. 15.00
<i>Designer</i>	: Ruwan Upasena
<i>Stamp Size</i>	: 41 mm. x 30 mm.
<i>Format</i>	: Horizontal
<i>Printing Process</i>	: Offset Lithography
<i>Sheet Composition</i>	: 100 stamps per sheet
<i>Perforations</i>	: 14x 13 1/2 (abnormal perforation with normal perforations)
<i>Printers</i>	: Department of Government Printing, Sri Lanka
<i>Colours</i>	: 4 Process Colours
<i>Paper</i>	: 102 gsm. Security Stamp Paper
<i>Gum</i>	: PVA
<i>Quantity Printed</i>	: 500,000
<i>Last date of sale</i>	: 24.08.2010

Previous Issue:

Most Rev. Dr. Oswald Gomis - 10.08.2009